SAMSUNG

SGH-M620
Kasutusjuhend

Sõltuvalt telefoni tarkvarast või teenusepakkujast võib juhendi teatud osa erineda teie telefonist.
Bluetooth QD ID: B013825

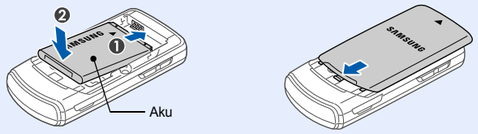
World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-18230A
Estonian. 04/2008. Rev. 1.0

SIM-kaardi ja aku paigaldamine

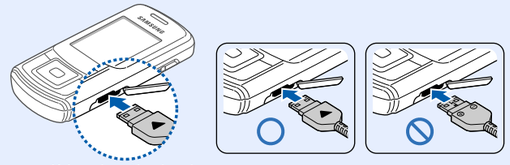
1. Eemaldage aku kaas ja sisestage SIM-kaart.

2. Paigaldage aku ja kinnitage kaas uuesti.

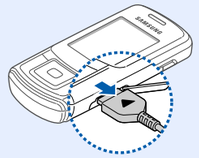


Aku laadimine

1. Ühendage kaasasolev laadija telefoni ja vooluvõrku.



2. Laadimise lõppedes ühendage laadija lahti.



Märkus. Ärge eemaldage akut telefonist enne laadija lahtiühendamist. Vastasel korral võite telefoni kahjustada.

Telefoni kujundus ja klahvide funktsioonid

Juurdepääs veebile/ kinnitusklahv
Ooterežiimis veebibrauserisse sisenemiseks. Menüürežiimis valib esiletõstetud menüüvaliku või kinnitab sisestuse.
Valikuklahvid
Vastava klahvi kohal näidatud funktsiooni teostamiseks.
Helitugevusnupud
Ooterežiimis reguleerige nupuvajutuse tooni helitugevust. Saadab hädaabiteate, kui vajutate klahvi lukustatud klahvistikuga neli korda.
▶ Hädaabirežiim
Valimisklahv
Helistamiseks ja kõnele vastamiseks. Ooterežiimis viimaste kõnede loendi kuvamiseks.
MP3-mängija klahv
Avab MP3-mängija menüü.
Kõnepostiserveri klahv
Ooterežiimis olles allhoituna siirdub kõneposti.
Tähe- ja numbriklahvid
4-suunaline sirvimisklahv
Ooterežiimis otse järgmistesse menüüdesse sisenemiseks:
• Üles: Minu menüürežiim
• Alla/Vasakule/Paremale: teie lemmikmenüüd
Menüürežiimis sirvige menüüvalikuid.
Kaamera nupp
Ooterežiimis lülitab all hoides kaamera sisse.
Toite/lõpetamise klahv
Klahvi all hoides lülitab telefoni sisse või välja. Ka lõpetab kõne.
Bluetooth-klahv
Avab Bluetoothi menüü.
Kustutusklahv
Ekraanilt märkide või rakenduses olevate üksuste kustutamiseks.
Vaikse režiimi klahv
▶ Vaikne režiim

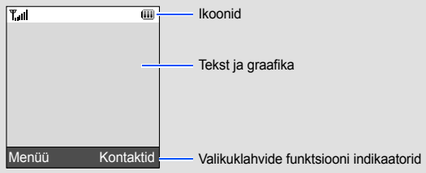
Vaikne režiim — Kõikide helide vaigistamiseks vajutage ja hoidke ooterežiimis all #. Väljumiseks vajutage ja hoidke seda klahvi uuesti all.

Klahvide lukustusrežiim — Kui sulgete telefoni, lukustab see nähtavad klahvid juhuslike klahvivajutuste ärahoidmiseks. Klahviluku avamiseks vajutage valikuklahvi **Ava** ning seejärel **OK** klahvi.

Hädaabi režiim — Vajutage suletud telefonil neli korda helitugevusnuppe, et saata hädaabisõnum eelmääratud numbritele. Kui hädaabisõnum on saadetud, lülitub telefon hädaabirežiimile ja võtab vastu kõnesid ainult registreeritud adressaatidelt. Kui hädaabisõnumi adressaat teile helistab, vastatakse kõnele automaatselt. Hädaabirežiimist väljumiseks vajutage klahvi .

Ekraan

Teie telefon on ooterežiimis, kui teil ei ole ühtegi pooleliolevat kõnet ning te ei kasuta ühtegi menüüd. Telefoninumbri valimiseks peate olema ooterežiimis.



Teie telefon kuvab ekraani ülemisse osasse järgmised oleku indikaatorid:

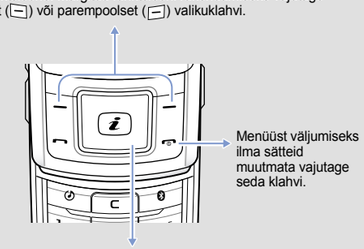
Ikoon	Kirjeldus
	Signaali tugevus
	GPRS-võrk (2.5G)
	GPRS-võrguga (2.5G) ühenduse loomine
	Andmete ülekandmine GPRS-võrgus (2.5G)
	Kõne on käimas
	Telefon on loonud ühenduse kaitstud veebilehega
	Arvutiga ühendatud
	Kõne suunamine on aktiivne
	Koduvõrk
	Kontorivõrk
	Rändlusvõrk (roaming)
	Uus sõnum
	Uus häälsõnum

Ikoon	Kirjeldus
	Hädaabisõnumi funktsioon on aktiivne
	Bluetooth on aktiivne
	Bluetoothi käed-vabad autovarustus või peakomplekt on ühendatud
	Mälukaart on sisestatud
	Märguanne on määratud
	FM-raadio on sees
	Vaikne režiim (Värin)
	Vaikne režiim (Helitu)
	Kõnealarmiks on määratud värin
	Sosinarežiim kõne ajal
	Vaigistusrežiim kõne ajal
	Aku laetuse tase

Menüüde kasutamine

Ooterežiimis põhimenüüsse sisenemiseks vajutage valikuklahvi **Menüü**.

Ekraani alumistes nurkades olevad sildid tähistavad valikuklahvide aktiivseid funktsioone. Märgitud funktsiooni rakendamiseks vajutage vasakpoolset ( ) või parempoolset ( ) valikuklahvi.



Kasutage 4-suunalisi sirvimisklahve otseteedena oma lemmikmenüüdesse sisenemiseks. **Üles** on määratud otseteeks Minu menüü režiimi.

1. Ooterežiimis vajutage valikuklahvi **Menüü**.
2. Valige **Seaded** → **Telefoni seaded** → **Otseteed**.
3. Valige klahv.
4. Valige menüü, mida soovite klahvile määrata.

Menüü või funktsiooni valimiseks või muutmiseks:

1. Ooterežiimis vajutage valikuklahvi **Menüü**.
2. Soovitud menüüsse pääsemiseks kasutage sirvimisklahve ning seejärel vajutage valikuklahvi **Vali** või .
3. Kui menüü sisaldab alammenüüd, siis kasutage soovitud menüüpunkti otsimiseks sirvimisklahve. Alammenüü avamiseks vajutage valikuklahvi **Vali** või .

   Kui valitud menüü sisaldab omakorda alammenüüd, siis korrake seda toimingut.
4. Oma valiku seadistuse leidmiseks vajutage sirvimisklahve.
5. Valitud seadistuse kinnitamiseks vajutage valikuklahvi **Vali** või .

Otseteenumbrid

Otseteenumbrid võimaldavad kiiret juurdepääsu soovitud menüüle. Otseteenumber kuvatakse menüürežiimis olles menüü nime ette.

Telefoni sisse- või väljalülitamine

1. Telefoni sisselülitamiseks vajutage ja hoidke vähemalt sekundi jooksul all klahvi .
2. Telefoni väljalülitamiseks vajutage ja hoidke vähemalt kahe sekundi jooksul all klahvi .

Ekraani keele muutmine

1. Ooterežiimis vajutage valikuklahvi **Menüü**.
2. Valige **Seaded** → **Telefoni seaded** → **Keel**.
3. Valige keel.

Helistamine

1. Ooterežiimis sisestage suunakood ja telefoninumber ning vajutage klahvi .
2. Kõne lõpetamiseks vajutage klahvi .

Kõnele vastamine

1. Kui telefon heliseb, vajutage kõnele vastamiseks valikuklahvi **Nõustu** või .

   Kõnest keeldumiseks vajutage valikuklahvi **Keeldu** või .
2. Kõne lõpetamiseks vajutage klahvi .

Menüü jaotus

1. Kõnelogi
- 1.1 Viimased kontaktid
- 1.2 Vastamata kõned
- 1.3 Valitud kõned
- 1.4 Vastatud kõned
- 1.5 Kustuta kõik
- 1.6 Kõnehaldur

2. Telefoniraamat
- 2.1 Kontaktiloend
- 2.2 Loo kontaktikirje
- 2.3 Rühm
- 2.4 Kiirvalimine
- 2.5 Minu nimekaart
- 2.6 Oma number
- 2.7 Haldus
- 2.8 Teenuse number*

3. Rakendused
- 3.1 Märguanne
- 3.2 MP3-mängija
- 3.3 Diktofon
- 3.4 FM-raadio
- 3.5 Brauser**
- 3.6 Java-maailm
- 3.7 Memo
- 3.8 Kellaaeg maailmas
- 3.9 Kalkulaator
- 3.10 Konverter
- 3.11 Taimer
- 3.12 Stopper
- 3.13 SIM-AT*

4. Brauser/Google**

5. Sõnumid
- 5.1 Loo sõnum
- 5.2 Minu sõnumid
- 5.3 Mallid
- 5.4 Kustuta kõik
- 5.5 Seaded
- 5.6 Hädaabisõnumid
- 5.7 Mälu olek

6. Minu failid
- 6.1 Pildid
- 6.2 Videod
- 6.3 Muusika
- 6.4 Helid
- 6.5 Muud failid
- 6.6 Mälukaart***
- 6.7 Mälu olek

7. Kalender

8. Kaamera

9. Seaded
- 9.1 Kellaaeg ja kuupäev
- 9.2 Telefoni seaded
- 9.3 Ekraani seaded
- 9.4 Heliseaded
- 9.5 Valgustusseaded
- 9.6 Võrguteenused
- 9.7 Bluetooth
- 9.8 Turvalisus
- 9.9 Ühenduse seaded
- 9.10 Mälu olek
- 9.11 Lähtesta seaded

* Kuvatakse ainult juhul, kui teie SIM-kaart seda toetab.

** Kui **Google'i** teenus pole saadaval, kuvab brauser selle asemel menüü 4 **Rakendused**.

*** Kuvatakse ainult juhul, kui mälukaart on sisestatud. Teie telefon toetab microSD™ mälukaarte suurusega kuni 2 GB (sõltuvalt mälukaardi tootjast ja tüübist).

Helitugevuse reguleerimine

1. Ooterežiimis vajutage valikuklahvi **Menüü**.
2. Valige **Seaded** → **Heliseaded** → **Sissetulev kõne** → **Kõne märguande helitugevus**.
3. Helitugevuse reguleerimiseks vajutage **Vasakule** või **Paremale**.
4. Vajutage valikuklahvi **Salvesta**.

Kõne ajal kuulari helitugevuse reguleerimiseks vajutage helitugevusnuppu.

Kõne helina tooni muutmine

1. Ooterežiimis vajutage valikuklahvi **Menüü**.
2. Valige **Seaded** → **Heliseaded** → **Sissetulev kõne** → **Helina toon**.
3. Valige helinatoonidest → sobiv helinatoon ja vajutage valikuklahvi **Salvesta**.

Viimativalitud numbrite kordusvalimine

1. Ooterežiimis vajutage .
2. Kõne tüübi valimiseks vajutage **Vasakule** või **Paremale**.
3. Soovitud numbrile liikumiseks vajutage **Üles** või **Alla**.
4. Numbri valimiseks vajutage .

Teksti sisestamine

Tekstisisestusrežiimi vahetamine

- Vajutage ja hoidke all klahvi *, et lülituda ümber T9- ja ABC-režiimide vahel. Sõltuvalt riigist võib olla saadaval ka teie emakeelne sisestusrežiim.
- Täheregistri muutmiseks või numbrirežiimi valimiseks vajutage klahvi *.
- Sümbolirežiimile lülitumiseks vajutage ja hoidke all klahvi #.

T9-režiim

1. Vajutage klahve **2** kuni **9**, et alustada sõna sisestamist. Ühe tähe sisestamiseks vajutage vastavat klahvi üks kord.

   Tipitav sõna kuvatakse ekraanil. See võib muutuda iga klahvivajutusega. Enne mõne klahvivajutuse muutmist või kustutamist sisestage terve sõna.

   Näiteks sõna “Hello” sisestamiseks T9-režiimis vajutage klahve **4**, **3**, **5**, **5** ja **6**.
2. Muude sõnavalikute kuvamiseks vajutage **0**.
3. Tühiku sisestamiseks ja uue sõna alustamiseks vajutage klahvi #.

ABC-täherežiim

Vajutage soovitud tähega tähistatud klahvi ühe korra esimese tähe sisestamiseks, kaks korda teise tähe sisestamiseks jne.

Näiteks tähe “C” sisestamiseks vajutage kolm korda klahvi **2** ning tähe “K” sisestamiseks kaks korda klahvi **5**.

Numbrirežiim

Vajutage soovitud numbritega klahve.

Sümbolirežiim

Vajutage soovitud sümbolile vastavaid numbriklahve ning valikuklahvi **OK**. Vajutage sirvimisklahve, et kuvada rohkem sümboleid.

Näpunäiteid teksti sisestamiseks

- Kursoriga liikumiseks vajutage sirvimisklahve.
- Tähemärkide ükshaaval kustutamiseks vajutage klahvi **C**. Kõikide tähemärkide kustutamiseks vajutage ja hoidke all klahvi **C**.
- Märkide vahele tühiku sisestamiseks vajutage klahvi #.
- Täheregistri muutmiseks T9- või ABC-režiimis, vajutage klahvi *.
- Kirjavahemärkide sisestamiseks T9- või ABC-režiimis, vajutage klahvi **1**.

SMS-sõnumi saatmine

1. Ooterežiimis vajutage valikuklahvi **Menüü**.
2. Valige **Sõnumid** → **Loo sõnum** → **Tekstsõnum**.
3. Sisestage sõnumi tekst.

   Sisestuskeele muutmiseks vajutage valikuklahvi **Valikud** ja valige keel.
4. Vajutage valikuklahvi **Valikud** ning lisage üksusi, kasutades järgmisi valikuid:
   - **Sisesta**: lisage tekstimalle, kontakte ja järjehoidja üksusi.
   - **Lisa pilt**: lisage pilte.
   - **Lisa animatsioon**: lisage emotikone ja animatsioone.
   - **Lisa meloodia**: lisage helisid.
   - **Manusta**: lisage kontakt, kalendriüksus, memo või ülesanne.
5. Vajutage valikuklahvi **Valikud** ja valige **Ainult saada** või **Salvesta ja saada**.
6. Sisestage sihtnumber.
7. Sõnumi saatmiseks vajutage valikuklahvi **Valikud** ja valige **Saada**.

Pildistamine

1. Ooterežiimis vajutage ja hoidke all klahvi .
2. Suunake kaamera objektiiv objektile, mida tahate pildistada ja reguleerige objektiivi vastavalt soovile.
3. Pildistamiseks vajutage klahvi või . Foto salvestatakse automaatselt.
4. Uue pildi tegemiseks vajutage valikuklahvi **Eelvaade** või vajutage kustutamiseks klahvi **C**.

Märkus. Kui lülitate kaamera sisse, võib ekraan ajutise elektrostaatilise lahenduse tõttu paista tühjana. Probleemi lahendamiseks proovige telefoni taaskäivitada.

Funktsioonide kiirülevaade

See osa annab lühiselgitusi teie telefoni funktsioonide kohta.

Menüü	Kirjeldus
Menüü > Kõnelogi > Viimased kontaktid, Vastamata kõned, Valitud kõned või Vastatud kõned	Viimaste valitud, vastatud või vastamata kõnede vaatamiseks.
Menüü > Kõnelogi > Kustuta kõik	Iga kõnetüübi kirjete eraldi kustutamiseks, või kõigi kirjete korraga kustutamiseks.
Menüü > Kõnelogi > Kõnehaldur	Vaadake viimaseid valitud ja vastatud kõnesid ning kõnehinda, kui see on SIM-kaardi poolt toetatud. Lisaks koostage loend kontaktidest, kelle kõnedest soovite keelduda.
Menüü > Telefoniraamat > Kontaktiloend	Telefoniraamatust kontaktide otsimiseks.
Menüü > Telefoniraamat > Loo kontaktikirje	Uue kontakti lisamiseks telefoniraamatusse.
Menüü > Telefoniraamat > Rühm	Looge rühm ja valige rühma liikmetelt saabuvatele kõnedele ja sõnumitele helinatoon. Muutke ka rühma nimi.
Menüü > Telefoniraamat > Kiirvalimine	Määrake kiirvalimisnumbrid kõige tihedamini helistatavatele numbritele.
Menüü > Telefoniraamat > Minu nimekaart	Looge nimekaart ja saatke see teistele.
Menüü > Telefoniraamat > Oma number	Kontrollige oma telefoninumbreid või määrake neile nimi.

Menüü	Kirjeldus
Menüü > Telefoniraamat > Haldus	Kopeerige kõik SIM-kaardil olevad kontaktid telefoni mällu või kustutage kõik telefoniraamatu kontaktid. Saate kontrollida ka telefoniraamatu kontaktide mäluteavet.
Menüü > Telefoniraamat > Teenuse number	Sisenege teenusepakkuja poolt määratud teenuse numbrite loendisse.
Menüü > Rakendused > Märguanne	Määrake kindlal ajal alarm helisema.
Menüü > Rakendused > MP3-mängija	Kuulake muusikat.
Menüü > Rakendused > Diktofon	Salvestage ja kuulake häälmemosid.
Menüü > Rakendused > FM-raadio	Kuulake muusikat ja uudiseid oma telefoni FM-raadiost. Esmalt peate te telefoni peakomplektiga ühendama, see täidab raadio antenni aset.
Menüü > Rakendused > Brauser	Käivitage ja seadistage veebibrauser. Olenevalt teie teenusepakkujast kuvatakse see menüüs 4.
Menüü > Rakendused > Java-maailm	Ligipääs standardsetele Java mängudele ja allalaaditud Java rakendustele.
Menüü > Rakendused > Memo	Koostage teile tähtsate asjade kohta memod ja hallake neid.
Menüü > Rakendused > Kellaaeg maailmas	Määrake kohalik ajavöönd ja uurige, milline on kellaaeg mujal maailmas.
Menüü > Rakendused > Kalkulaator	Sooritage põhilisi aritmeetilisi tehteid.
Menüü > Rakendused > Konverter	Näiteks valuuta ja temperatuuri teisendamiseks.

Menüü	Kirjeldus
Menüü > Rakendused > Taimer	Määrake periood, mida telefon hakkab tagasi loendama.
Menüü > Rakendused > Stopper	Mõõtke kulunud aega.
Menüü > Rakendused > SIM-AT	Kasutage teenusepakkuja erinevaid lisateenuseid. Olenevalt teie SIM-kaardist võib see olla saadaval, kuid teistmoodi tähistatud.
Menüü > Brauser või Google	Sõltuvalt teenusepakkujast võib teil olla üks nendest menüüdest: • Brauser: ühendage telefon võrku ning laadige traadita veebiteenuse pakkuja koduleht. • Google: ühendage telefon võrku ning käivitage Google'i otsingumootor.
Menüü > Sõnumid > Loo sõnum > Tekstsõnum või MMS-sõnum	Looge sõnumeid ja saatke need teistele mobiiltelefonidele.
Menüü > Sõnumid > Minu sõnumid	Sisenege vastuvõetud, saadetud või nurjunud saatmisega sõnumitesse.
Menüü > Sõnumid > Mallid	Sagedasti kasutatavate sõnumite valmismallide kuvamiseks.
Menüü > Sõnumid > Kustuta kõik	Kustutage sõnumeid sõnumikaustadest ükshaaval või korraga.
Menüü > Sõnumid > Seaded	Seadistage sõnumiteenuse kasutamise valikud.
Menüü > Sõnumid > Hädaabisõnumid	Aktiveerige hädaabisõnumi funktsioon. Sisestage adressaadid ja valige kordusrežiim.
Menüü > Sõnumid > Mälu olek	Vaadake hetkel kasutusel olevat mäluteavet.

Menüü	Kirjeldus
Menüü > Minu failid > Pildid, Videod, Muusika, Helid või Muud failid	Sisenege telefoni mällu salvestatud meediumi- ja teistesse failidesse.
Menüü > Minu failid > Mälukaart	Mälukaardile salvestatud failidele ligi pääsemiseks. See menüü on saadaval vaid siis, kui sisestate telefoni mälukaardi.
Menüü > Minu failid > Mälu olek	Vaadake hetkel kasutusel olevat mäluteavet.
Menüü > Kalender	Märkige üles ajakava päevade või kuude lõikes.
Menüü > Kaamera	Pildistage või salvestage videoid erinevates režiimides.
Menüü > Seaded > Kellaaeg ja kuupäev	Seadistage käsitsi hetke aeg ja kuupäev ning kohalik ajavöönd.
Menüü > Seaded > Telefoni seaded > Keel	Valige ekraaniteksti kuvamisel kasutatav keel.
Menüü > Seaded > Telefoni seaded > Tervitussõnum	Sisestage telefoni sisselülitamisel kuvatav tervitustekst.
Menüü > Seaded > Telefoni seaded > Klapi seaded	Seadistage, kuidas telefon reageerib avamisele sissetuleva kõne ajal ning sulgemisele ajal, kui mõni funktsioon on kasutusel.
Menüü > Seaded > Telefoni seaded > Otseteed	Seadistage sirvimisklahvid ümber otseteeklahvideks, et pääseda otse oma lemmikmenüüdesse.
Menüü > Seaded > Telefoni seaded > Minu menüü	Seadistage oma lemmikmenüü-üksustest menüü, millele pääsete kiiresti ligi vajutades ooterežiimis klahvi **Üles**.
Menüü > Seaded > Telefoni seaded > Helitugevusnupp	Määrake, kas telefon vaigistab sissetuleva kõne korral helina pikalt helitugevuse klahvile vajutades või keeldub kõnest.

Menüü	Kirjeldus
Menüü > Seaded > Telefoni seaded > Lisaseaded	Seadistage automaatne kordusvalimine või vastamise viis.
Menüü > Seaded > Telefoni seaded > Ühenduseta režiim	Lülitage telefon ühenduseta režiimi. See režiim on kasulik siis, kui teil on tarvis kasutada telefoni kohas, kus mobiiliseadmete kasutus on keelatud, näiteks lennukis ja haiglas.
Menüü > Seaded > Ekraani seaded	Muutke kuvaseadeid.
Menüü > Seaded > Heliseaded	Muutke erinevate helide seadeid.
Menüü > Seaded > Valgustusseaded	Muutke taustavalgustuse ja klahvivalgustuse sätteid.
Menüü > Seaded > Võrguteenused	Sisenege oma teenusepakkuja poolt pakutavatesse võrguteenustesse.
Menüü > Seaded > Bluetooth	Ühendage telefon juhtmevabalt teiste Bluetooth-seadmetega ning vahetage nendega andmeid, rääkige käed-vabad või juhtige telefoni eemalt.
Menüü > Seaded > Turvalisus > PIN-i kontroll	Aktiveerige PIN-kood, et kaitsta oma SIM-kaarti soovimatu kasutamise eest.
Menüü > Seaded > Turvalisus > Muuda PIN-kood	Muutke PIN-kood.
Menüü > Seaded > Turvalisus > Telefonilukk	Aktiveerige telefoni parool, et kaitsta oma telefoni soovimatu kasutamise eest.
Menüü > Seaded > Turvalisus > Muuda parool	Muutke telefoni parool.

Menüü	Kirjeldus
Menüü > Seaded > Turvalisus > Privaatsus	Lukustage ligipääs sõnumitele, failidele või kõikidele menüüfunktsioonidele, v.a kõnefunktsioonidele.
Menüü > Seaded > Turvalisus > SIM-i lukustus	Seadistage, kas telefon töötab ainult selle SIM-kaardiga, määrates SIM-ile lukustuse koodi.
Menüü > Seaded > Turvalisus > FDN-režiim	Seadistage, kas telefon piirab teatud telefoninumbritele kõned, juhul kui seda toetab teie SIM-kaart.
Menüü > Seaded > Turvalisus > Muuda PIN2-kood	Muutke kehtiv PIN2-kood, kui SIM-kaart seda toetab.
Menüü > Seaded > Turvalisus > Mobiilijälitus	Jälitage mobiili varastamise või kadumise korral. Kui keegi üritab teie telefoni mõne teise SIM-kaardiga kasutada, siis saadab telefon automaatselt valmis jälitussõnumi teie perekonnale ja sõpradele. See funktsioon ei pruugi olla kättesaadav sõltuvalt teie teenusepakkuja toetatavatest funktsioonidest.
Menüü > Seaded > Ühenduse seaded	Looge ja kohandage profiile, mis sisaldavad seadeid telefoni võrku ühendamiseks.
Menüü > Seaded > Mälu olek	Vaadake hetkel kasutusel olevat mäluteavet.
Menüü > Seaded > Lähtesta seaded	Lähtestage telefoni tehase vaikeseaded.

Olulised ohutusnõuded

Lugege need juhised enne telefoni kasutuselevõttu läbi. Nende juhiste eiramine võib olla ohtlik või seadusevastane.

Liiklusohutus eelkõige

Sõidukit juhtides ärge kasutage mobiiltelefoni ilma käed-vabad varustuseta. Enne telefoni kasutamist peatage auto.

Väljalülitamine kütusetanklas

Ärge kasutage telefoni tanklas või küttematerjalide ning kemikaalide läheduses.

Väljalülitamine lennukis

Traadita telefonid võivad häirida raadiosidet. Telefonide lennukis kasutamine on ebaseaduslik ning eluohtlik.

Telefoni väljalülitamine meditsiiniseadmete läheduses

Haiglad ja muud tervishoiuasutused võivad kasutada seadmeid, mis võivad olla välise raadiosagedusliku energia suhtes tundlikud. Järgige kindlasti kõiki eeskirju ning reegleid.

Raadiohäired

Raadiohäired võivad mõjutada kõiki mobiiltelefone ning segada nende tööd.

Erieeskirjad

Järgige kõiki kehtivaid erimäärusi ning lülitage telefon alati välja, kui selle kasutamine on keelatud.

Veekindlus

Teie telefon ei ole veekindel. Hoidke seda niiskuse eest.

Mõistlik kasutamine

Kasutage ainult normaalasendis (hoidke kõrva ääres). Ärge puudutage asjatult antenni, kui telefon on sisse lülitatud.

Hädaabikõned

Sisestage oma asukohta arvestades kehtiv hädaabinumber ja vajutage klahvi .
Ärge lõpetage kõnet enne, kui teile antakse selleks luba.

Väikelapsed ja telefon

Hoidke telefon, kõik selle osad ja tarvikud väikeste laste käeulatusest eemal.

Tarvikud ja akud

Kasutage ainult Samsungi poolt heakskiidetud akusid ja tarvikuid, nagu peakomplekte ja PC andmekaableid. Ükskõik milliste heakskiiduta tarvikute kasutamine võib kahjustada telefoni ja olla ohtlik.

TÄHELEPANU Valet tüüpi aku paigaldamisel võib tekkida plahvatusoht. Utiliseerige kasutatud akud vastavalt eeskirjadele.

Peakomplekti pikaajaline liiga valju kuulamine võib kahjustada teie kuulmist.

Kvalifitseeritud hooldus

Telefoni tohib remontida ainult vastava kvalifikatsiooniga hooldustehnik.

Õige viis toote kasutusest kõrvaldamiseks

(elektriliste ja elektrooniliste seadmete jäätmed)

Selline tähistus tootel või selle dokumentidel näitab, et toodet ei tohi kasutusaja lõppemisel kõrvaldada koos muude olmejäätmetega. Selleks, et vältida jäätmete kontrollimatu kõrvaldamisega seotud võimaliku kahju tekitamist keskkonnale või inimeste tervisele ning edendada materiaalsete vahendite säästvat taaskasutust, eraldage toode muudest jäätmetest ja suunake taasringlusse.

Kodukasutajad saavad teavet keskkonnaohutu ringlussevõtu kohta kas toote müüjalt või keskkonnaametist.
Firmad peaksid võtma ühendust tarnijaga ning kontrollima ostulepingu tingimusi ja sätteid. Toodet ei tohi panna muude hävitamiseks mõeldud kaubandusjäätmete hulka.

SAR-teave

Teie mobiiltelefon on raadiosaatja-vastuvõtja. Selle konstrueerimisel ja tootmisel on välditud Euroopa Liidu (EL) Nõukogu poolt määratud raadiosagedusliku (RF) kiirguse piirmäärade ületamist. Need piirmäärad on osa ammendavatest suunistest ning määravad elanikkonnale lubatud raadiosageduskiirguse taseme. Suunised põhinevad ohutusstandarditel, mille on välja töötanud sõltumatu teaduslik organisatsioon perioodiliste ja põhjalike teaduslike uuringute põhjal.

Standardid sisaldavad olulist turvamarginaali, et tagada kõigi inimeste turvalisus, vaatamata eale ja tervislikule seisundile.

Mobiiltelefonide kiirgusstandard kasutab spetsiifilise neeldumise määra (SAR) mõõtühikut. EL-i poolt määratud SAR-i piirmäär on 2,0 W/kg. Selle telefoni mudeli maksimaalne SAR-i väärtus oli 0,437 W/kg.

SAMSUNG ELECTRONICS

Vastavusdeklaratsioon (R&TTE)

Meie, **Samsung Electronics**

võtame ainuvastutuse, et toode

GSM-mobiiltelefon: SGH-M620

millele see kinnitus kohaldub, vastab järgmistele standarditele ja/või muudele normatiivsetele dokumentidele.

Ohutus	**EN 60950- 1 : 2001 +A11:2004**
EMC	**EN 301 489- 01 V1.5.1 (11-2004)** **EN 301 489- 07 V1.2.1 (08-2002)** **EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)**
SAR	**EN 50360 : 2001**
	EN 62209-1 : 2006
Vork	**EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)** **EN 300 328 V1.6.1 (11-2004)**

Käesolevaga kinnitame, et [kõik vajalikud raadioseadmetele kohaldatavad testid on läbi viidud ning] nimetatud toode vastab kõigile direktiivi 1999/5/EC peamistele nõuetele.

Järgitud on vastavushindamise protseduuri, millele viidatakse direktiivi 1999/5/EC 10. artiklis ning mida on üksikasjalikumalt kirjeldatud lisas [IV]. Vastavushindamine toimus järgmiste akrediteeritud sertifitseerimisasutuste osalusel:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Identimismark: 0168

Tehnilise dokumentatsiooni eest vastutab:
Samsung Electronics QA Lab.

CE 0168

See avalikustatakse nõudmisel.
(Esindaja EL-is)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*
2008.04.03

Yong-Sang Park / S. Manager

(väljaandmise koht ja kuupäev) (volitatud isiku nimi ja allkiri)

* See pole Samsungi teeninduskeskuse aadress. Samsungi teeninduskeskuse telefoninumbri ja aadressi leiate garantiikaardilt või saate edasimüüjalt, kellelt telefoni ostsite.